



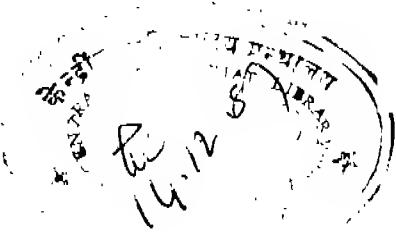
भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकरण से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 495]
No. 495]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अक्टूबर 1, 1987/आश्विन 9, 1909
NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 1, 1987/ASHVINA 9, 1909

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न भी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

बाणिज्य संबंध

नई दिल्ली, 1 अक्टूबर, 1987

आरम्भनाएं

का.प्रा. 876(अ) —केन्द्रीय सरकार, नियांति (व्याविटी नियंत्रण और नियोजन) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मछली और मछली उत्पादों का नियांति (व्याविटी नियंत्रण और नियोजन) नियम, 1977 का और संशोधन करते के लिए नियमितिहास नियम बनाते हैं, अर्थात्:—

1. (1) इन नियमों का मंधिल नाम भृतो और मध्यो उत्पादों का नियांति (व्याविटी नियंत्रण और नियोजन) संशोधन नियम, 1987 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रदृश होते हैं।

2. मछली और मछली उत्पादों का नियांति (व्याविटी नियंत्रण और नियोजन) नियम, 1977 में, नियम 4 के स्वान पर नियमितिहास द्वारा लागत, प्रधानता:—

“1. नियोजन फीस:—प्रत्येक प्रेषण के लिए न्यूनतम 30 रु. के प्रधानता रहते हुए, नियांतकों अभिन्नरुप को नियमितिहास द्वारा नियोजन फीस के रूप में फीस का संदर्भ करेंगे, अर्थात्:—

प्रशासनात्मक नियोजन के लिए (उत्तराधिकार के द्वारा नियंत्रण व्याविटी के प्राप्ति के प्रधानता गतिशील व्यवस्था में नियोजन के लिए)	मध्य	प्रशासनात्मक नियोजन के लिए (उत्तराधिकार के द्वारा नियंत्रण व्याविटी के प्राप्ति के प्रधानता गतिशील व्यवस्था में नियोजन के लिए)	प्रशासनात्मक नियोजन के लिए (उत्तराधिकार के द्वारा नियंत्रण व्याविटी के प्राप्ति के प्रधानता गतिशील व्यवस्था में नियोजन के लिए)	
प्रशीतित भ्रींगा (भ्रींगी प्रकार के)	शक्तोगा	(31)	मोरू	(16)
प्रशीतित समुद्री भ्रींगा (भ्रींगी प्रकार के)	पचास	(50)	पच्चीत	(25)
प्रशीतित कडल मछली	वारथ	(12)	छड़	(6)
प्रशीतित सिंहरुड	दर	(10)	पांच	(5)
प्रशीतित पॉमफिल और अन्य प्रशीतित मछली	दर	(10)	पांच	(5)

टिप्पणी:—मूल नियम का.प्रा. 4003 पात्र 31-12-1977 आगा प्रकाशित हुए थे और उत्तरा नियमितिहास द्वारा संशोधन किया गया।

1979 का का.आ. 2701
 1980 का का.आ. 2167
 1985 का का.आ. 764 (अ)
 1986 का का.आ. 699 (अ)
 [पात्रता मं. 2(1)/85-ईआईएपी]

MINISTRY OF COMMERCE
 New Delhi, the 1st October, 1987
 NOTIFICATIONS

S.O. 876(E).—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1977, namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1987.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the Export of Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1977, for rule 4, the following rule shall be substituted, namely :—

“4. Inspection fee.—subject to a minimum of Rs. 30 for each consignment, a fee at the following rates shall be paid by the exporters to the agency as inspection fee, namely :—

Item	For consignmentwise inspection (other than units approved under modified in process quality control system)	For inspection carried out under modified in process quality control system
	(paise per kg. or part thereof)	(Paise per kg. or part thereof)
Frozen Shrimps (All types)	Thirty one	Sixteen
Frozen lobsters (All types)	Fifty	Twenty five
Frozen Cuttle Fish	Twelve	Six
Frozen squids	Ten	Five
Frozen Pomfrets and other frozen fish	Ten	Five

Note :—The principal rules were published vide S.O. 4008 dated 31-12-1977 and amended by :

S.O. 2701 of 1979
 S.O. 2167 of 1980
 S.O. 764(E) of 1985
 S.O. 699(E) of 1986.

[F. No. 2(1)/85-EI&EP]

का.आ. 877(अ) :—केन्द्रीय सरकार नियंत्रित (व्यालिटी नियंत्रण और नियोजन) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) को धारा 17 द्वारा प्रदत्त उत्पादों का प्रयोग करने हुए दिव्य वंश मछली और मछली उत्पादों का नियंत्रित (व्यालिटी नियंत्रण और नियोजन) नियम, 1983 का और संशोधित करने के लिए नियमित नियम बनाती है. अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम दिव्य वंश मछली और मछली उत्पादों का नियंत्रित (व्यालिटी नियंत्रण और नियोजन) संग्रहीत नियम है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रदृश होने।

2. दिव्य वंश मछली और मछली उत्पादों का नियंत्रित (व्यालिटी नियंत्रण और नियोजन) नियम, 1983 में, नियम 8 के द्वारा पर नियमित नियम रखा जाएगा. अर्थात् :—

“8. नियोजन की तारीख :—

- (1) जब नियोजन नियम 5(क) और (ग) के आधार पर किया जाता है तो प्रति का.आ. या उसके भाग के लिए वाईत पैसे की दर से, नियंत्रित करने वाले अधिकारी को नियोजन फोर के रूप में कीमत का सदाय करेगा।”
- (2) जब नियोजन नियम 5(ख) के आधार पर किया जाता है तो प्रति का.आ. या उसके भाग के लिए वाईत पैसे की दर से, नियंत्रित करने वाले अधिकारी को नियोजन फोर के रूप में कीमत का सदाय करेगा।”

टिप्पणी :—मूल अधियूचन का.आ. 863 तारीख 12-2-1983 द्वारा प्रकाशित को गई थी और उसका नियमित द्वारा संशोधन किया गया :—

1985 का का.आ. 763(अ)

1986 का का.आ. 700(अ)

[काइल मंद्या 2(1)/85-ईआईएपी]

S.O. 877(E).—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Canned Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1983, namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Canned Fish and Fishery products (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1987.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of canned Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1983, for rule 8, the following rule shall be substituted, namely :—

“8. Inspection fee.—at the rate of—

- (i) Eleven paise per kg. or part thereof when the inspection is carried out on the basis of rule 5(a) and (c); and

(ii) twenty two paise per kg. or part thereof when the inspection is carried out on the basis of rule 5(b), shall be paid by the exporter to the Agency as inspection fee."

Note :—The principal notification was published vide S.O. 863 dated 12-2-1983 and amended by S.O. 763(E) of 1985, S.O. 700(E) of 1986.

[File No. 2(1) 85-EI&EP]

का.आ. 879(अ) :—केन्द्रीय सरकार, नियंत्रण (ब्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मेंढक की प्रक्रिया टांगों का नियंत्रण (ब्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1979 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम मेंढक की प्रक्रिया टांगों का नियंत्रण (ब्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) संशोधन नियम, 1987 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

3. मेंढक की प्रशीतित टांगों का नियंत्रण (ब्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1979 में, नियम 3 के पैरा (9) में "ब" निरीक्षण की प्रक्रिया" शीर्षक के नीचे उप पैरा (ग) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

(ग) "निरीक्षण फीस :—प्रत्येक परेषण के लिए न्यूनतम 30 रु. के अधीन रहते हुए, परेषण निरीक्षण प्रणाली के अधीन किए गए निरीक्षण के लिए प्रति कि.ग्रा. या उसके भाग के लिए इकाईस पैसे की दर से और उपांत्तरित प्रक्रिया के दौरान ब्वालिटी नियंत्रण प्रणाली के अधीन किए गए निरीक्षण के लिए प्रति कि.ग्रा. या उसके भाग के लिए ग्यारह पैसे की दर से नियंतकर्ता, अभिकरण को निरीक्षण फीस के रूप में फीस का संदाय करेंगे।

टिप्पणी :—मूल नियम का.आ. 1890 तारीख 9-6-1979 द्वारा प्रकाशित हुए थे और उनका निम्नलिखित द्वारा संशोधन किया गया।

1984 का का.आ. 92
1985 का का.आ. 765(अ)
1986 का का.आ. 701(अ)

[फाइल संख्या 2(1)/85-ई आई एप्पड ईपी]
वी.एस. वेंकटरामन, मंत्री सचिव

S.O. 878(E).—In exercise of the powers conferred by Section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Frozen Frog Legs (Quality Control and Inspection) Rules, 1979, namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Frozen Frog Legs (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1987.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Frozen Frog legs (Quality Control and Inspection) Rules, 1979, in rule 3, under the heading "D. Procedure of Inspection", in paragraph (9), for sub-paragraph (c), the following shall be substituted, namely :—

"(c) Inspection fee.—Subject to a minimum of Rs. 30 for each consignment, a fee at the rate of twenty one paise per kg. or part thereof for inspection carried out under consignmentwise inspection system and a fee at the rate of eleven paise per kg. or part thereof for inspection carried out under modified in-process Quality Control System, shall be paid by the exporters to the Agency as inspection fee."

Note :—The principal rules were published vide S.O. 1890 dated 9-6-1979 and amended by :

S.O. 92 of 1984
S.O. 765(E) of 1985
S.O. 701(E) of 1986.

[File No. 2(1) 85-EI&EP]
V. S. VENKATARAMAN, Jt. Secy.

